



中國香港龍舟總會 HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

Founding Member of International Dragon Boat Federation
Founding Member of Asian Dragon Boat Federation
Affiliate Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
Founding Member of Hong Kong Water Sports Council

國際龍舟聯合會創會會員
亞洲龍舟聯合會創會會員
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會附屬會員
香港水上運動議會創會會員



致 香港各龍舟賽事主辦機構及龍舟隊負責人：

邀請加入「香港龍舟年」活動

2016 年是香港龍舟界重要的一年，除了是中國香港龍舟總會成立 25 週年，也是一年一度國際體育盛事 - 香港國際龍舟邀請賽 40 週年紀念。為感謝香港各界的鼎力支持，中國香港龍舟總會將舉辦大型活動「香港龍舟年」。為慶祝是次盛事及更有系統地整合各方的龍舟活動，本會誠邀各界別龍舟運動組織加入「香港龍舟年」，一同推廣龍舟運動，跟社會各界分享並鼓勵各位參與這項富有歷史文化色彩的水上運動。

總會希望將合適的項目及隊伍納入今年的「香港龍舟年」活動節目表/支持隊伍當中，而有關活動主辦機構或隊伍可把「香港龍舟年」的標誌（如下圖）列印在其活動的印制品上（如網頁，賽事公告，T-shirt，場刊，頒獎台上背幕等）。除了在總會石門中心舉辦之賽事場刊內、網頁及面書（Facebook）上替合適的項目作宣傳外，若參與機構能於十月三十一日或之前提供其賽事當日的照片及視頻到秘書處，總會更會加到年底制作之「香港龍舟年」的回顧影片及年刊中。



請各有興趣的機構／隊伍把活動／隊伍名稱、賽事日期、地點及相關網址電郵至 hkdba@hkolympic.org。如有查詢，請致電 9435 0688 與總會委員 Francis Tang 或 2504 8332 與本會職員聯絡。

另外，總會可提供香港龍舟歷史簡介的易拉架供各賽事當日展出之用。有興趣者，請致電 9011 0135 與 Cookie 聯絡。

期待 貴機構的頂力支持及參與。

中國香港龍舟總會
廿五週年慶典籌委會主席
鍾志樂謹啟
2016年3月23日

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一〇三二室
Add: Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
電話Tel: (852) 2504 8332 | 傳真Fax: (852) 2577 1873 |
電子郵箱Email: hkdba@hkolympic.org | 網頁Website: <http://www.hkcdba.org>



揮槳廿五載 擊鼓創未來 25 Years of Commitment Empowered to Excel



中國香港龍舟總會 HONG KONG CHINA DRAGON BOAT ASSOCIATION

Founding Member of International Dragon Boat Federation
Founding Member of Asian Dragon Boat Federation
Affiliate Member of Sports Federation & Olympic Committee of Hong Kong, China
Founding Member of Hong Kong Water Sports Council

國際龍舟聯合會創會會員
亞洲龍舟聯合會創會會員
中國香港體育協會暨奧林匹克委員會附屬會員
香港水上運動議會創會會員



Dear Organizers of Dragon Boat Races and Managers of Dragon Boat Clubs in Hong Kong,

Your support needed for the “Hong Kong Year of Dragon Boating” Program

To mark the 25th Anniversary of Hong Kong China Dragon Boat Association cum 40th Anniversary of Hong Kong International Dragon Boat Races in 2016, HKCDBA will present a series of celebratory events entitled “Hong Kong Year of Dragon Boating” commencing in February.

On this special occasion, you are cordially invited to take part in this program to jointly promote the sport of dragon boating, share the fun with the local community and encourage more people to participate in this cultural water sports by imprinting the “Hong Kong Year of Dragon Boating” logo (as shown below) in the materials of your dragon boat event, such as website, race bulletins, t-shirts, souvenir programs, backdrops etc. Apart from promoting your races and/or your club names through the race programs of our Shek Mun Races, webpage and facebook, HKCDBA would also like to include your video clippings and/or photos taken on the race day into our “Hong Kong Year of Dragon Boating” commemorative video and/or the souvenir program by end of 2016, if you can provide such to the Secretariat on or before Oct 31, 2016.



For interested parties, please send the name of the race/club, date, time and related URL by email to hkdba@hkolympic.org. If you have any queries, please do not hesitate to contact Mr. Francis Tang, Member of the Executive Committee at 9435 0688 or the Secretariat at 2504 8332. Moreover, HKCDBA can also provide pull up stands introducing the history of dragon boating in Hong Kong for display at your race venue. Please contact Ms. Cookie Kwok directly at 9011 0135 for arrangements.

We thank you for your support thus far and we look forward to that continued support in this program!

Sincerely,

Arnold Chung Chi Lok
Chairman
25th Silver Jubilee Organizing Committee

地址：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一〇三二室
Add: Room 1032, Olympic House, 1 Stadium Path, So Kon Po, Causeway Bay, Hong Kong
電話Tel: (852) 2504 8332 | 傳真Fax: (852) 2577 1873 |
電子郵箱Email: hkdba@hkolympic.org | 網頁Website: <http://www.hkcdba.org>

